

Satura rādītājs

1	Svarīgi	3
	Btdm_`ī_mjāy] \	1

2	Jūsu pārnēsājamaais skaļrunis	5
	G`p_ī	3
	G`k\ fjeoh \ ī\ nomī	3
	Î f\ ģmoL\ kķmīf\ nī	4

3	Darbības uzsākšana	7
	Cg`f nmdīfķī ] \mjā\ i \ ī k\ _`p`	5
	G`īgņbā\ i \ p\ ddtīgņbā\ i \	5
	?nīf\ Ljā\ i \ ī \ pjn\ dtpņgā\ i ķī	6

4	Atskaņošana	9
	?nīf\ Ljā\ i \ i j @go`nj jnc d`mj`ņh	7
	?nīf\ Ljā\ i \ i j Kd`mj QÎ@ f\ mn`ī	
	p\ d QÎ@ \ nhdL\ ī d`mj`ī	/.
	?nīf\ Ljā\ i \ i j ķmņe\ ī	
	\o_dj d`mj`ī	//
	DK m\ _dj fg\ oīyā\ i ķī	//
	Ig\ oīyā\ i ķī \ oīndLķī	/0
	Î f\ toh \ m`bogņā\ i \	/0

5	Informācija par precī	13
	Î k`^dĒfķ^de\ ī	/1
	QÎ@ \ nīf\ Ljā\ i \ ī diaj m h ķ^de\	/2

6	Darbības traucējumu novēršana	15
	N\ m @go`nj jnc d`mj`d	/3

7	Jūsu ievērbai	17
	?n] dgī nŷ] \	/5
	Oķk`ī k\ m \ k fķmnņej p d _d	/5
	Nm`go tŷ heo k\ tdL j eo h ī	/6

1 Svarīgi

Brīdinājums

- L`f\ \_ i` i j L` h d` n d` mý` ĩ f j m k o ĩ o,
- L`f\ \_ i` i` H j e d` n i` p d` i o i j ā ģ ĩ d` mý` ĩ
_` n \ h k h,
- L`f\ \_ i` i j p d` n j e d` n ā j d` mý` d o t` ^ d n \ ĩ
` g` f m d ĩ f k ĩ \ k \ m \ n k m \ ĩ,
- L` i j p d` n j e d` n d` mý` d n d` ā k ĩ \ o g` ĩ b \ d ĩ h k`
\ n f g k n \ ĩ g d` ĩ h \ ĩ p \ d f \ m ĩ n o h \ \ p j n o n o p o h k,

- G t g \ ĩ d` n ā j g d` n j ā \ i \ ĩ d ĩ ĩ n m o f ^ d e o,
- G` p n m j e d` n p d ĩ o ĩ i j m k` _ y e o h o ĩ,
- L` g d` n j e d` n d` mý` d K` _ i ĩ n o p o h k,
- L` i j j g j L` n e d` n p` i n d g k` d e \ ĩ \ n p` m` ĩ,
Q t ĩ n k` d` n \ n j d ģ ĩ j ā d m \ ā j n k e \
i j m k` \_ y e o h d` h,
- L` i j p d` n j e d` n d` mý` d f \ m ĩ n o h \ \ p j n o
n o p o h k` k d` h n m \ h` i` n k g o i j
m \ _ d \ n j m \` ĩ d g \_ y n k e \` f m k ĩ i ĩ p \ d ^ d n \ ĩ
d` mý` ĩ ĩ d` ĩ f \ d n j n k \ ĩ n d k m d i k n k e o ĩ` f \ ĩ
m \ _ \ ĩ d g n o h o,
- J d` n j e d` n n d f \ d m \ ā j n k e \ i j n` d f n j ĩ
k d` \_` m o h o ĩ - \ f ĩ` ĩ o k m o ĩ,
- G` mý` ĩ \ k f j k d o i m` h j i n o t n d` d` n
n d f \ d f p \ g d Ē ģ n \ h ĩ` m p d ĩ \ ^ ĩ n m \
k` m ĩ j i k g \ h, ? k f j k` o i m` h j i n ĩ d m
i` k d` ^ d` ā \ h ĩ n \` * e \ d` mý` ĩ e` j f k _ k
p` d` k d m j j e k n \` k d` h n m \ h` o t` d` mý` ĩ
d m o t g d e ĩ ā ģ d` m o h ĩ p \ d n \ e k d m d` f m d n d ĩ
f k _ ĩ k m d` f ā h` n ĩ` d` mý` ĩ d m n d f o ĩ d
k \ f \ o n \ g d` n o ĩ p \ d h d n m o h \
d` \_` m j ģ j \ d` n k i` _` m j j e \ ĩ` f k i k f \ ĩ`
p \ d mý` n k d m i j f m d n o ĩ d t` h n,
- @ \ n` m d e o i` _` mý` ĩ n k \ f \ o n k k m h n mý` b \ h
f \ m ĩ n o h \ h` k d` h n m \ h` n d` ā d` h
ĩ \ o g` ĩ ĩ n \ m d` h` o b o i d e o, n h g,
- G` mý` d i` \_` mý` ĩ n \ k ā \ f \ ĩ n ģ n p \ d \ k g d` n \ m
i` f k \_ d` h ā ģ d` m o h d` h,

- L` i j p d` n j e d` n o t` d` mý` ĩ ĩ k m d` f ā h` n o ĩ`
f \ ĩ p \ m n j \ k _ m \ o _ n n & k d` h n m \ h` i` m
ā ģ d` m o h o k d g \_ y n o ĩ n m \ o f o ĩ` \ d t` \_` b n \ ĩ
ĩ p` ^ ĩ,

Dzirdes drošība



Klausieties mērenā skaļumā.

- ĩ g \ o ĩ j n d` ĩ \ o ĩ n d L k ĩ k k m k f ĩ f \ h d` p \ m
n d f n j j e k n \ e k ĩ o _ t d m _` , Ō ģ ĩ d` mý` ĩ
ĩ f \ L \ ĩ ĩ f \ t o h \ _` d \ k \ t j ĩ ĩ p \ m
ĩ \ ĩ i d` b n n d f \ o b ĩ n o \_` ^ d j` g o gý` h` i d`
f \` f g \ o ĩ j n d` ĩ h \ f ĩ d h k g k ĩ f \ t o h k
k \ n h \ t k f i` f k h d i k n d` n \ ĩ p \ m d t m \ d ĩ ģ n
_ t d m _` ĩ t o \_ o h o k \ n p` ĩ` g k h
k` m ĩ j i k h, ? o b ĩ n k f d` _` ^ d j` g o gý` h` L d
d m k \ m _` t n n d k` m ĩ j i k h` f o m ĩ` e \ o p \ m
j k n k d` \_` t ģ p j e o ā \ ĩ _` \ t n e o \_ t d m \_` ĩ
t o _ o h o,
- ĩ f \ L \ p \ m j k n h \ g _ d i j ā \, j \ d f \ b \ d n k
e k ĩ o _ t d m _` ĩ` ¾ f j h a j m n \ gý` h` i d ĩ ģ
k d` g k b j e \ ĩ \ o b ĩ n k f d` h ĩ f \ L \ ĩ
ĩ f \ t o h \ gý` h` L d` h, P k k n` k n`
d g b ĩ n j ā \ ĩ f g \ o ĩ j ā \ i k ĩ ĩ f \ t o h \
gý` h` i d ĩ` f \ ĩ e o h ĩ ā ģ d` n ¾ i j m h k g ĩ ģ`
k \ n d` ĩ j j k p \ m j k n k k m k f ĩ f \ h o i
f \ d n ģ b ĩ e k ĩ o _ t d m _` d, j \ d k \ ĩ \ m b k n o
ĩ` p d i j n k` i j m` b o g n e d` n ĩ f \ t o h o
_ t d m _` d \_ m j ā k gý` h` i ģ` k d m h ĩ e k ĩ o
_ t d m _` d m k d` g k b j e o ĩ d` ĩ` o i i` b m d` t d` n
ĩ f \ t k f,

Lai uzstādītu dzirdei drošu skaļuma līmeni:

- L j m` b o g n e d` n ĩ f \ t o h o t` h k gý` h` i ģ,
- j n i k h b m d` t d` n ĩ f \ t k f` gý` t ĩ f g \ o ĩ k n
ĩ f \ L o ĩ f \ d _ m d o i j` t f m j k ĩ j e o h d` h,

Klausieties saprātīgu laika posmu:

- Ggbīn jā\ _tdm_`ī k\ f\ oā\ i\ īf\ L\ ī
d`_m] j] \d k\ n ¾_mj āķ īf\ to h \
gý h` i ý \mý p\ m d\ t\ m\ d\ īýn \_tdm\_`ī to_o h o,
- Gt h\ i n j ed`n ī\ po \ k\ m\ nķmo ī\ k mķn ýbd
o i d`pņm j ed`n \n] d g īn jāōī
kķmnm\ o f o h o ī,
- Ig\ o ī j nd`ī \ o ī nd Lķī\* d`pņm j ed`n āķ_o ī
i j mķ_ýe o h o ī8
- Ig\ o ī d`nd`ī _tdm_`d _m j āķ īf\ to h ķ
ī\ k mķn ýbo g\ d f\ k j ī h o,
- Cī d`n o t h\ i ýbd m`bogņe j n īf\ to h o*
f\ _eķīo _tdm_`dm kd`m\ _o ī d kd``ī j āķ
īf\ to h \ gý h`L\,
- L`bmd`td`n īf\ L\ o ndf īf\ lđ* f\
i`\_tdm\_ \n \ k fķmn i j nd`f j ā j,
- Njn`i ^dķgd j ýīn\ h ķī īdnok^deķī`ī d`n
kd`ī\ m\_ t ýbd p\ d \mý ýīg\ d^ ýbd kķmnm\ o^d`n
d`mý^`ī gd`n j ā\ i o,



Piezīme

- G_`i ndĒfķ^de\ ī \_\no k gķfī i ýn` \nm j _\ ī d`mj^`ī
\k\ f āķ,

2 Jūsu pārnēsājamais skaļrunis

?kīp`d^\\h \\m eķīo kdmfo hoo i g\\dk i d
gķ_t\\h Ncdgdkiī J\\d kdg i j]ķ dt h \\ i n jno
Ncdgdkiī kd`\_ķpknķ \\n] \\gīn\\ d`īkņe\\ī*
m`Nđīnmņed`n ī\\po km`^d
q q q,kcdgdkiī,^j h-q`g^j h` ,

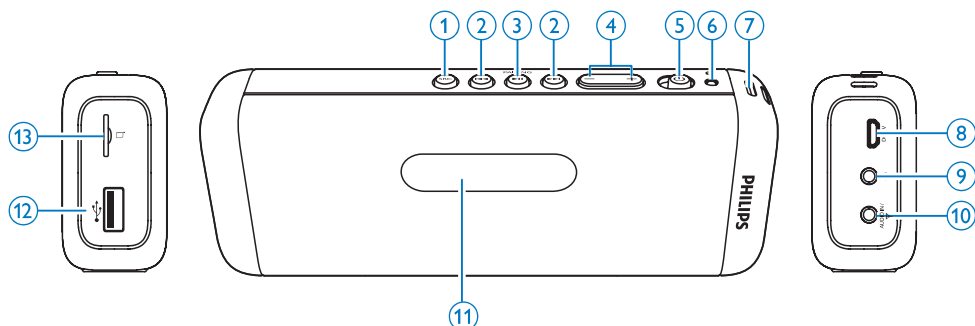
levads

- ?m āj īf\\mo i d eķī p\\m\\n8
- fg\\oīīnd`ī DK m_dj īn\\^de\\ī9 o i
 - dt] \\o_yn \\o_dj \\nīf\\Ljā \\io i j Kd^mj
īB f\\mn`ī\*Qī@ \\nh dL\\ī d`mý^ņh*
@go`n j jnc d`īkņejnķh d`mý^ņh o i
^dnķh ķmņeķh \\o_dj d`mý^ņh ,

Iepakojuma saturs

- Nķm] \\o_d`n o i \\nk\\týīnd`n d`k\\fjeoh \\
ī\\nomo8
- īf\\mo i dī
 - Qī@ f\\j`gdī otgķ\_`d
 - DK \\in`i \\
 - Līķ gd`njā \\i \\ī k\\hķ^j \\
 - Bmjāy] \\ī o i diajmhķ^de\\ī _\\no g\\k\\

Skaļruņa pārskats



1. SRC

- Gtprgnd`ī \o_dj \nīf\l jā\ i \ī \p jno,

2. ◀▶

- Gtprgnd`ī d`m \f īno,
- K`fggn \nīf\l jā\ i \ī g\dfk,
- L j m`boggn DK m\ \_dj īn\ ^de\ ī am`fp` i ^d,

3. ►II /PAIRING (►II/Savienošana pāri)

- ĪB* QĪ@ p\ d @go`n j jnc m`âyhķ i j īkd` īn* g\ d k\ otgno p\ d \nīķfno \nīf\l jā\ i o,
- @go`n j jnc m`âyhķ i j īkd` īn o i nmyī ī`foi _` ī nomgn i j īkd` īno* g\ d kķnmn\ ofno \fnypj @go`n j jnc ī\pd` i jeo h o p\ d d`no kķmī ī\pd` i jā\ i \ī m`âyhķ,
- DK m`âyhķ i j īkd` īn o i _dp\ ī`foi \_` ī nomgn i j īkd` īno* g\ d \on j h ķnd īfd ī\bg\ j ķno DK m\ _dj īn\ ^de\ ī,
- DK m`âyhķ īkd` īn* g\ d dtprggn j ī \n h d lķ ī\bg\ j ķnķ ī m\ _dj īn\ ^de\ ī,

4. +/-

- L j m`boggn īf\to h o,

5. ⏻

- G`īgnbn p\ d dt īgnbn d`mī^d,

6. Bluetooth indikators

7. Atvere auklīņas piestiprināšanai

8. DC 5V (Līdzstrāva 5V)

- Qtgķ_ gn d` j ķppn j j \n`mdeo,

9. 🎧

- Nd`pd` i j n \o īndl\ ī,

10. AUDIO IN/🔊 (Audiosignāla ievade/🔊)

- Nd`pd` i j n ķmņeo \o_dj d`mī^d,
- Nd`pd` i j n DK \in` i o,

11. Displeja panelis

- ?k gķf j n \fnoķg j īn\o īo,

12. 🔄

- Nd`pd` i j n QĪ@ \n h d l\ ī d`mī^d,

13. SD ligzda

- G`pd` n j n K d ^m j ĪB f \mnd,

3 Darbības uzsākšana

Ōlēk i j _\tē ī id`bnj ī i j mē _yēo h o ī
 p d` i h n m d t k d g \_d` n i j n` d f n lēk ī` ^y j k,
 ī \t d i j n d` ī \m N c d g d k ī` e o h ī n d f ī k lē \o n k n d
 ā y ī d` m y ^` ī h j _` \ o i ī n m dē \ī i o h o m d,
 K j _` \ o i ī n m dē \ī i o h o m d m i j mē _y n d ā y ī
 d` m y ^` ī \k \f ā k, N d` m \f ī n d` n ā j ī i o h o m o ī
 ā` d n 8

K j _` \ L m, _____
 ī n m dē \ī L m, _____

Elektriskās barošanas padeve

ī f \t m o L \ _\m j y j \ī` i` m N dē o i j _m j ā d i \
 d` j K p r n \ \n f k m n j n d o t g k \_nē \ h \ j \n` m dē \,

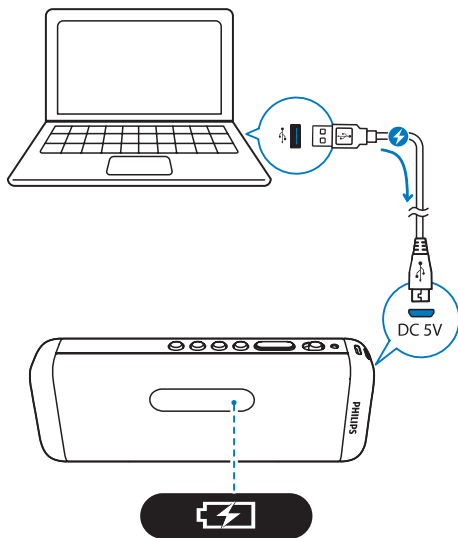
Piezīme

- N d m h ī g d` n j ā \ī \ī k d g i y j k o t g k \_nē d` n d` j K p r n j j \n` m dē o,
- ? n f k m n j n d o t g k _nē \ h \ d j \n` m dē \ d m d` m j j` ā j n ī d` ī k nē \ h j o t g k _` ī ^ d f g o ī f \ d n ī, @ \n` m dē \ī _\m j h K ā ī o i d` ī k nē \ h j o t g k \_` ī ^ d f g o ī f \ d n ī d m \n f \m y b ī i j g d` n j ā \ī \ī o i d` ī n \n jē o h d` h,

Lai uzlādētu iebūvēto bateriju:

N d` p d` i j e d` n f j h k g` f n k ^ dē k d` f \o n j Q ī @ p _ o 8

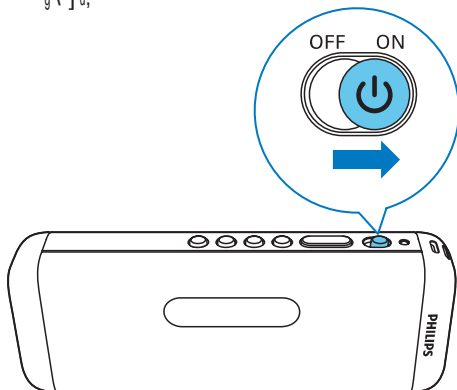
- ī f \t m o L \ g ū b t _\ d DC 5V 9
- _\n j m \ Q ī @ g ū b t _\ d,



Baterijas statuss	Baterijas ikonas (🔋) darbība
V` h` ē \o _\ī g y` h` i d ī	K d m b j
J k _nē \ī	B` b i` k k m n m \ o f n d
N d g i y j k o t g k _nē \ p \ d L` _` b g k _nē \ i \ \ k n o m r n \	

Ieslēgšana vai izslēgšana

- J \d d` m y ^ d d` ī g n b n o * k \ j y _y n o ī g n _t d k \ g \ j d,



↳ G`mý^` d` ģņ_t\ĩ kņ_ņķ \nĩf\Łjnķ
 \pjn\ m`âyhķ,

- J\dd`mý^ddtģņbno\* k\jý\_ŷn ⊕ ģņ\_td k\fm`dĩd,

Pārslēgšana dabai draudzīgajā EKO gaidstāves režīmā

ÎB*QÎ@*?o_dj+di p\dd @go`nj jnc m`âyhķ
âýd`mý^` \onj hķndĩfd kķmģņ_t\ĩ_\j\dd
_m\o_tjyb\ek CIM b\dd ģnķp`ĩ m`âyhķ
âķ_ķĩ ģdnok^deķĩ8

- Kķtdf\ĩ \nĩf\Łjâ\i\dm kķmm\ofn\ /3
 hdiķn`ĩ dgbd9
- /3 hdiķâo g\dfķi`nd`fd`pd`njn\ Kd^mj
 ÎB f\mn`\*QÎ@d`mý^` p\dd ?o_dj+di
 \o_dj ģdbiķg\ d`p\\_\ĩ f\j`gdĩ9 p\dd
- @go`nj jnc ģ\pd`i jeohĩ /3 hdiķn`ĩ
 i\p\fnýpĩ,

Lai atgrieztos SD/USB/Audio-in/Bluetooth režīmā:

- Ljĩkd`ĩnn\oĩndŁo ►II* g\dd \nĩķfno
 \nĩf\Łjâ\io9 p\dd
- N\jý_ŷn d`ģņbâ\i\ĩ-dtģņbâ\i\ĩ
 ģņ_td* g\dd d`mý^ddpĩkdm hĩ dtģņbno*n_
 \nf\gnj d`ģņbn,

Atskaņošanas avota izvēlēšanās

?nfķmnjnd ģkd`ĩnn\oĩndŁo SRC* g\dd
 dtpņņņjĩ \nĩf\Łjâ\i\ĩ \pjno8 DK
 m_dj otņņņņņeo* QÎ@* ÎB* @go`nj jnc p\dd
 \o_dj ģdbiķg\ d`p_\o_dj+di,

Bluetooth iespējotas ierīces atkārtota savienošana:

- Lk f\ h m` dt\* f\ \_ ī f\ k m o i d ī nd` f d` ī g n b n ī
@go` n j j n c m` ā y h k` n \ ī \ o n j h k n d ī f d
ī \ p d` i j e \ ī \ m k n \_ n e j k k m y ī \ p d` i j n j
d` m y ^ d p \ d
- ī \ p k @go` n j j n c d` m y ^ n d t p n g d` n d` ī
“Philips SD700” * g \ d ī k f n o
ī \ p d` i j ā \ i o,

Citas Bluetooth iespējotas ierīces savienošana:

- 1 L j ī k d` \_ d` n o i n m y ī ī f o i _ ī n o m d` n
i j ī k d` ī n o n \ o ī n d L o PAIRING* g \ d
k k m n m \ o f n o ī \ p d` i j e o h o \ m k \ ā m` d t
ī \ p d` i j n j d` m y ^ d,
↳ ī f \ k m o i d ī d` d` n @go` n j j n c k k m y
ī \ p d` i j ā \ i \ ī m` ā y h k,
- 2 ī \ p d` i j e d` n ^ d n o @go` n j j n c d` m y ^ d,

Atskaņošana no Bluetooth ierīces

- N n ^ p` d f ī h y b \ ī @go` n j j n c ī \ p d` i j e o h \
d t p` d` _ ī \ n ī f \ L j e d` n \ o _ d j ī \ n o m o
ī \ p d` i j n \ e k @go` n j j n c d` m y ^ n,
↳ ? o _ d j ī \ n o m ī n d` f ī n m \ o h n n ī i j
e k ī o @go` n j j n c d` m y ^ ī o t ā j
ī f \ k m o i d,
- J \ d k \ o t n n o p \ d \ n ī k f n o
\ n ī f \ L j ā \ i o * i j ī k d` \_ d` n n \ o ī n d L o
PAIRING,

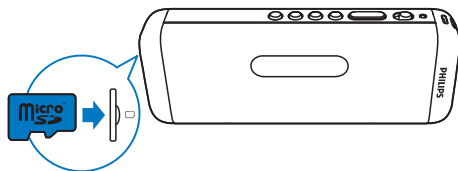
Atskaņošana no Micro USB kartes vai USB atmiņas ierīces

Piezīme

- N k m g d` ^ d i d` n d` ī \* p \ d K d ^ m j ī B f \ m n` p \ d Q ī @
\\ n h d L \ ī d` m y ^ ī \ n o m \ n ī f \ L j e \ h o
\\ o _ d j ī \ n o m o,

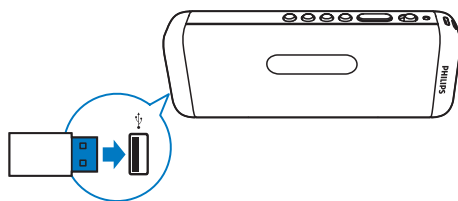
Atskaņošana no Micro SD kartes

- 1 ? n f k m n j n d ī k d` \_ d` n n \ o ī n d L o SRC* g \ d
d t p n g n n j ī ī B f \ m n` ī \ n ī f \ L j ā \ i \ ī
\\ p j n o,
↳ B d ī k g` e k \ m k _ k ī d i _ d f k ^ d e \ [SD],
- 2 G` p d` n j e d` n K d ^ m j ī B f \ m n d ī B f \ m n` ī
g d b t _ k,
↳ ? n ī f \ L j ā \ i \ ī k f \ ī \ o n j h k n d ī f d,



Atskaņošana no USB atmiņas ierīces

- 1 ? n f k m n j n d ī k d` \_ d` n n \ o ī n d L o SRC* g \ d
d t p n g n n j ī Q ī @ \ n ī f \ L j ā \ i \ ī \\ p j n o,
↳ B d ī k g` e k \ m k _ k ī d i _ d f k ^ d e \ [USB],
- 2 G` p d` n j e d` n Q ī @ \ n h d L \ ī d` m y ^ d g d b t _ k
• ,
↳ ? n ī f \ L j ā \ i \ ī k f \ ī \ o n j h k n d ī f d,



Atskaņošanas vadība

J\ d p\ _yno \nĩf\ Lj\ i o Qĩ @ p\ d ĩ B
f\ mn\ ĩ m\ â\ h k\ * d\` p\ n m j e d\` n n k\ g k f\ \ k m\ f ĩ n j ,

Taustiņš Funkcija

⏮ - ⏭ L j ĩ k d\ ĩ n* g\ d k k m ĩ ģ n b n o t
d\` k m d\` f â ģ e j p\ d i k f\ \ h j
d\` m\ f ĩ n o ,
L j ĩ k d\ ĩ n o i n o m ģ n i j ĩ k d\ ĩ n o*
g\ d \n ĩ f\ L j\ i \ ĩ ģ\ d f k k n m d
k k m ģ n o t k m d\` f â o p\ d \n k\ f\ ĩ ģ
\ n g\ d ĩ n* g\ d n o m k d i k n o i j m h k g o
\ n ĩ f\ L j\ i o ,

⏭ L j ĩ k d\ ĩ n* g\ d ĩ k f n o* k\ o t ģ n o
p\ d \n k n o m ģ n o \n ĩ f\ L j\ i o ,

Atskaņošana jauktā secībā

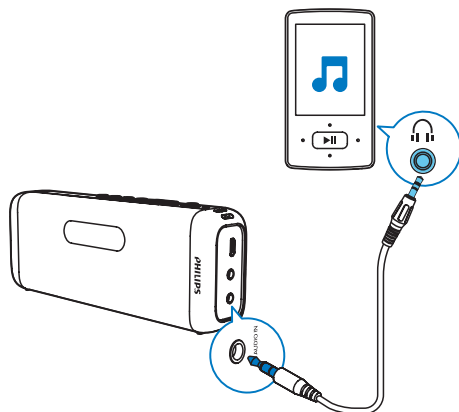
?n ĩ f\ L j\ i \ ĩ ģ\ d f k p d\` i g\ d\` y b d i j ĩ k d\` \_ d\` n
o i _ d p\ ĩ ĩ\` f o i \_\` ĩ n o m d\` n i j ĩ k d\` ĩ n o
n\ o ĩ n d\` L o ⏮ o i ⏭ ,

- ↳ B d ĩ k g\` e k k\ m k \_ k ĩ d i \_ d f k\` d e\ \ W X Y ,
- ↳ R d ĩ d\` m\ f ĩ n d\` f\ \n ĩ f\ L j n d i\` e\ l o â k
ĩ\` \ ģ j k ,

Atskaņošana no ārējas audioierīces

Ô\ e k ĩ f\ \ m o i ģ e k ĩ p\ m\ n f g\ l o ĩ ģ n d\` ĩ\` m ģ k m ģ e o
\ o _ d j d\` m ģ\` d\` k d\` h ģ m\ h* K N 1 \n ĩ f\ L j n k e o ,

- 1 ?n f k m n j n d ĩ k d\` \_ d\` n n\ o ĩ n d\` L o **SRC*** g\ d
d t p ģ ģ ģ n j ĩ ? Q T \n ĩ f\ L j\ i \ ĩ ģ\ d ĩ p j n o ,
- 2 N d\` p d\` i j e d\` n \ o \_ d j ĩ d b i k g\ d\` p\ _\` ĩ
f\ j\` ģ d\` \ m 1*3 h h f j i n\ f n ĩ k m\ o _ L d\` h
\ j j ĩ b\ ģ j ĩ ģ
 - g d b t _\` d **AUDIO IN** o t â ģ ĩ f\ \ m o L\` o i
 - \ o ĩ n d\` L o g d b t \_\` d o t k m ģ e k ĩ d\` m ģ\` ĩ ,
- 3 ?n ĩ f\ L j e d\` n \ o \_ d j ĩ\` n o m o k m ģ e k d\` m ģ\` ģ
& ĩ f\ \ n ģ n k ĩ ģ d\` n j â\ ĩ \ ĩ d i ĩ n m o f\` d e o\` ,



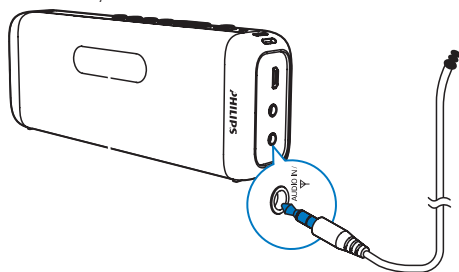
FM radio klausīšanās

FM radiostaciju noregulēšana

Piezīme

- L j p d\` n j e d\` n d\` m ģ\` d\` \n ĩ n\` n o ĩ ĩ j\` \n k ģ h
ģ\` f n m j i d ĩ f k h d\` m ģ\` ģ h* g\ d i j p ģ ģ ĩ n o
_ \ m j ģ j\` \ ĩ n m\ o \n o ģ o h o ĩ ,

- 1 Ģ\ ĩ k m\ o _ d\` n D K \ ĩ n\` i o g d b t _ k **AUDIO IN/Ȳ** ,



- 2 ?n f k m n j n d ĩ k d\` \_ d\` n n\ o ĩ n d\` L o **SRC*** g\ d
d t p ģ ģ ģ n j ĩ D K m\` _ d j o t p ģ ģ ģ n e\
\ n ĩ f\ L j\ i \ ĩ ģ\ d ĩ p j n o ,
- 3 L j ĩ k d\` \_ d\` n o i _ d p\ ĩ ĩ\` f o i \_\` ĩ n o m d\` n
i j ĩ k d\` ĩ n o n\ o ĩ n d\` L o ⏮ - ⏭ ,
↳ Ģ\` m ģ\` \n j h k n d\` f d i j m\` b o ģ ģ
m\` \_ d j ĩ n\` \n o \n ĩ k ģ\` ģ b o \n k m\` _ d\` ĩ
ĩ d b i k g o ,

4 ?nfķmnjēd`n 1, Ījgd`g\ d i j m`bogņno ^dn\ Ī
m\ _d j Īn\ ^de\ Ī,

Lai noregulētu radiostacijas frekvenci manuāli:

- ?nfķmnjēd Īkd` \_d`n n\o ĪndL o ◀◀ - ▶▶*
g\ _t i j m`bogņē\ n j knd h ķgo
otnp`mā\ i \ Ī am`fp` i ^d,

FM radiostaciju automātiska saglabāšana



Piezīme

- Hķ Ī p\ m\ n Ī \ bg\ j ķn h \ f Ī d h o Ī
O. m\ _d j Īn\ ^de\ Ī,

DK m\ _d j otņņņņē\ m`â ħ ķ i j Īkd` _d`n o i
_dp\ Ī Ī`foi \_` Ī nomd`n i j Īkd` Īno n\o ĪndL o
▶▶,

↳ Rđ Ī Ī kd` `e\ h ķ Ī m\ _d j Īn\ ^de\ Ī nd` f
Ī \ bg\ j ķn\ Ī \ on j h ķnd Ī fd` n\ _ Ī ķ f \ Ī
kd m h ķ Ī Ī \ bg\ j ķn ķ Ī m\ _d j Īn\ ^de\ Ī
n Ī f \ L j ā \ i \,



Padoms

- J\ d kķm m\ ofņo \ on j h ķnd Ī f j Ī \ bg\ j ķā \ i o*
Ī kd` \_d`n n\o ĪndL o ◀◀ - ▶▶,

Saglabāto radiostaciju izvēlēšanās

O\ _d j otņņņņē\ m`â ħ ķ \ nfķmnjēd Īkd` _d`n
n\o ĪndL o ▶▶* g\ d dtņņņņē j Ī \ n h d L ķ
Ī \ bg\ j ķno m\ _d j Īn\ ^de o,

Klausīšanās austiņās

G` Ī km\ o \_d`n \ o ĪndL \ Ī d` m ħ` Ī g d b t _ķ ♪,

Skaļuma regulēšana

?n Ī f \ L j ā \ i \ Ī g\ d f ķ Ī kd` \_d`n n\o ĪndL o Ī
+/-* g\ d k\ g\ d ģd i ķno p\ d Ī \ h \ t d i ķno
Ī f \ t o h o,



Padoms

- Hķ Ī p\ m\ n i j Ī kd` Īn o i \_dp\ Ī Ī`foi _` Ī nomņn
i j Ī kd` Īno n\o ĪndL o +/-* g\ d Ī f \ t o h o
k \ \ o b Ī nd i ķno p\ d Ī \ h \ t d i ķno Ī nm\ o e ķ f,

5 Informācija par preci



Piezīme

- Ģiajm hķ^de\ k\m km`^d p\m ndfn h \d iŷn\ ]`t d`knd` fāpe\]mý_d i ķeo h \,

Specifikācijas

Pastiprinātājs

L j h d i ķgķ dtp\ _`ĩ 0 r / * 3 S O K Ī e \ o _ \ 8	
Dm`fp`i^`ĩ m` \ f ^ de \ 8	4. 1 0. . . . Ft*) - + 1 _ @
Îdb i ķg\ 1 nm j fâL\ \nnd`^ŷ] \ 8	< 5. _ @ ?
? o _ d j ĩ d b i ķg\ d`p\ _`ĩ ĩ \ p d` i j e o h ĩ 8	4. . h R O K Ī * 00 f d g j j h d

Uztvērējs (FM)

Qtnp`mā\ i \ ĩ _ d \ k \ t j i ĩ 8	DK 8 65 * 3 1 / . 6 K Ft
Qtnp`mā\ i \ ĩ ĩ f \ g \ ĩ 3. f Ft ĩ j g d ĩ 8	
+ K j i j * 04 _ @ Ī - P : 00 _ @ a \nnd`^ŷ] \ 8	
+ ĩ n`m` j * 24 _ @ Ī - P < 21 _ @ a \nnd`^ŷ] \ 8	
K`fgŋā\ i \ ĩ eonŷ] \ 8	< 06 _ @ a

I j k ŋ ed` c \ m h j i d ĩ fd` fm j k t j e o h d 8	: 0 #
Îdb i ķg\ 1 nm j fâL\ \nnd`^ŷ] \ 8	< 33 _ @

Bluetooth

@go`n j j nc p`m ĩ de \ 8	R1, .) CBO
@go`n j j nc am`fp` i go ej ĩ g \ 8	0 * 2 . 0 Ft - 0 * 26 E Ft Ģ ĩ K ej ĩ g \
@go`n j j nc _ m \ ŷ] \ ĩ / . h & ] mŷp\ n`g k \ ' _ d \ k \ t j i ĩ 8	

Skaļrunis

Î f \ t m o L \ km`n` ĩ nŷ] \ 8 2 j h d	
Î f \ t m o L \ _ t d i d ĩ 8	2 ^ h k d g i \ _ d \ k \ t j i \
Honŷ] \ 8	< 57) - + 1 _ @ - h - S

Vispārīga informācija

Cg`fnmd ĩ f ķ ĩ ] \ m j â \ i \ ĩ k \ _`p` & ^ \ om K d ^ m j Q Ī @ g d b t _ o` 8	3 R === 3 . . h ?
Ģ` ] ķ ŋ ŋ ŋ ķ ] \ n`mde \ & g d n de \ k j g d h ŋ mo] \ n`mde \` 8	1 * 5 R * 63 . h ? c
Cg`fnmj` i` m ĩ N de \ ĩ k \ ŋ m d L â C I M b \ d _ ĩ ŋ p ķ` ĩ m` â ŷ h ķ 8	: . * 3 S
Ģ t h ŋ m d + E \ gp` i ķ d`mŷ` & k r \ r _`	/ 42 r 41 r 11 h h
Î p \ m ĩ + E \ gp` i ķ d`mŷ`	. * 13 f b

USB atskaņošanas informācija

Saderīgās USB ierīces:

- QĪ@ t d J \ n h d L \ & QĪ@ 0, . '9
- QĪ@ \ n ĩ f \ L j n k e d & ĩ \ ĩ c k g \ s ` m ĩ ' & QĪ@ 0, . '9
- \ n h d L \ ĩ f \ m n ` ĩ & \_ \ m J ŷ J \ d \ m ā j d ` m ŷ ^ d d m i ` k d ` ^ d ` ā \ h ĩ k \ k d g \_ o f \ m ā o g \ ĩ ŷ n k e ĩ \* \_ \ ā d p \ d m k f f \ m ā o QĪ@ g \ ĩ ŷ n k e d p \ m i ` n d f n \ n J \ g ĩ n ŷ n d *,

Atbalstītie USB formāti:

- QĪ@ p \ d \ n h d L \ ĩ a \ d g \ a j m h k n ĩ 8 D ? P / O * D ? P / 4 * D ? P 10 & ĩ ` f n j m \ d t h ģ m ĩ 8 3 / 0 J \ d n d * 9
- K N 1 J d n o k k m m \ d _ ` ĩ k n m o h ĩ & \_ \ n o k n m o h ĩ ' 8 10 + 10 . f J k ĩ o i h \ d i ŷ b ĩ J d n o k k m m \ d \_ ` ĩ k n m o h ĩ 9
- K \ f ĩ d h k g \ d ĩ _ d m ` f n j m d e o \ k \ f ā g ŷ h ` L o ĩ f \ d n ĩ 8 6 9
- ? g J o h o - h \ k e o h \ f ĩ d h k g \ d ĩ ĩ f \ d n ĩ 8 7 7 9
- G ` m \ f ĩ n o - p d m ĩ m \ f ĩ n o h \ f ĩ d h k g \ d ĩ ĩ f \ d n ĩ 8 7 7 7 9
- D \ d g o i j ĩ \ o f o h ĩ o i d f j _ k Q P D 6 & h \ f ĩ d h k g \ d ĩ b \ m o h ĩ 8 / 4 J \ d n d *,

Neatbalstītie USB formāti:

- P o f ā d \ g J o h d 8 n o f ā ĩ \ g J o h ĩ d m \ g J o h ĩ * f \ ĩ i ` ĩ \ n o m K N 1 - S K ? a \ d g o ĩ \* o i n \ ĩ i ` n d f ĩ k \ m k _ ŷ n ĩ _ d ĩ k g ` e k ,
- L ` \ n J \ g ĩ n ŷ n o a j m h k n o a \ d g d n d ` f d t g \ d ĩ n d , N d ` h ģ m \ h \* S j m \_ \_ j f o h ` i n d & _ j ^ p \ d K N 1 a \ d g d \ m i j ĩ \ o f o h \ k \ k g \ ā d i k e o h o , _ g a n d ` f d t g \ d ĩ n d o i i ` n d ` f \ n ĩ f \ L j n d ,
- ? ? A * S ? R * N A K \ o _ d j a \ d g d 9

- ? m B O K & _ d b d n k g j n d ` ĩ ŷ J o k k m p \ g \_ ŷ ā \ i \ ĩ n ` c i j g j Ņ d e o ' \ d t ĩ \ m b k n d S K ? a \ d g d & , q \ p * , h 2 \ * , h 2 k * , h k 2 * , \ \ ^ 9
- S K ? a \ d g d J j ĩ ŷ ĩ ĩ ĩ a j m h k n k ,

6 Darbības traucējumu novēršana

Brīdinājums

- L`f`_i`i`j`L`h`d`n`āy`ī`d`m`y`^`ī`f`j`m`k`o`ī`o,

J`l`d`ī`l`b`g`\\j`k`n`o`b`l`m`\\i`n`d`e`\\ī`\_`m`j`b`o`h`o`*
i`f`_`i`h`n`ī`d`i`d`n`m`h`j`i`n`n`d`m`y`^`d`k`l`ā`o
ī`k`n`f`d`h`,

H`l`āy`ī`d`m`y`^`ī`g`d`n`j`ā`i`i`i`g`l`d`f`k`m`j`_`\\ī`n`k`ī`
_`\\m`j`ī`j`\\ī`n`m`l`o`^`n`e`o`h`d`*`k`d`m`h`ī`ī`t`d`i`k`n`d`ī`\\m`
ī`m`p`d`ī`l`^`i`n`m`o`\*`g`k`_`t`o`\*`p`d`ī`k`d`m`h`ī`
k`k`m`j`l`o`_`d`n`n`k`g`k`f`o`t`ī`f`\\d`n`j`j`ī`k`o`i`f`n`o`ī`, H`l`
k`m`j`j`g`n`h`l`i`d`n`d`f`\\n`m`d`ī`d`i`k`n`l`*_`j`_`d`n`d`ī`o`t`
N`c`d`g`d`k`ī`d`i`n`m`i`n`l`p`d`n`i`d`&q`q`q`k`c`d`g`d`k`ī`,
^`j`h`-ī`o`k`k`j`m`n`, l`\\\_`ī`l`t`d`i`k`ī`d`n`d`ī`\\m`
N`c`d`g`d`k`ī`\*`k`k`m`g`d`^`d`i`d`n`d`ī`*`p`l`d`d`m`y`^`_`\\m`j`\_`\\ī`
i`n`k`g`o`o`i`p`l`d`e`o`h`ī`d`m`k`d`^`e`l`h`d`h`j`\_`\\l`o`i`
ī`r`m`d`e`\\ī`i`o`h`o`m`d`,

Nav barošanas padeves

- Q`tg`k`\_`n`d`_`j`K`p`n`j`j`\\n`m`d`e`o`,

Nav skaņas vai skaņas kvalitāte ir slikta

- L`j`m`b`o`g`n`ī`f`\\t`o`h`o`ā`l`e`k`d`m`y`^`n`,
- L`j`m`b`o`g`n`ī`f`\\t`o`h`o`ī`l`p`d`i`j`n`l`e`k`d`m`y`^`n`,
- N`k`m`g`d`^`d`i`k`n`d`ī`*`p`l`d`d`m`d`t`p`n`g`n`ī`k`l`m`^`d`t`l`d`ī`
\\n`ī`f`\\l`j`ā`i`\\ī`l`p`j`n`ī`,

Ierīce nereaģē

- G`ī`r`g`b`n`d`m`y`^`d`,
- Q`tg`k`\_`n`d`_`j`K`p`n`j`j`\\n`m`d`e`o`,
- R`d`ī`k`d`m`h`ī`d`t`ī`r`g`b`n`d`m`y`^`d`*`n`_`n`j`\\n`f`\\g`
d`ī`r`g`b`n`*`g`l`d`\\f`n`d`p`d`t`n`o`i`j`b`l`d`\_`ī`n`k`p`^`ī`
m`āy`h`l`,

Slikta radio uztveršana

- N`l`g`d`^`g`d`i`k`n`\\n`k`g`o`h`o`ī`n`l`m`k`ā`j`d`m`y`^`d`o`i`
^`d`n`k`h`^`g`f`n`m`j`d`m`y`^`n`h`,
- G`ī`k`m`l`o`ī`n`DK`\\i`n`i`o`g`d`b`t`\_`k`AUDIO
IN`/`P`\*`g`l`d`o`t`g`\\j`j`n`o`o`t`n`p`m`ā`l`i`\\ī`
f`p`l`g`d`n`k`n`d`,
- N`d`g`i`j`j`k`d`t`p`d`g`f`n`\\i`n`i`o`o`i`i`j`m`b`o`g`n`
n`k`ī`k`j`t`y`^`d`e`o`,

USB ierīce netiek atbalstīta

- ?`n`n`d`^`y`b`k`Q`ī`@`d`m`y`^`i`l`p`ī`\_`m`j`b`l`\\m`
ā`j`d`m`y`^`d`K`n`ī`d`i`k`n`^`d`n`o`Q`ī`@`d`m`y`^`d`,

Par Bluetooth ierīci

Pēc savienojuma izveides ar Bluetooth iespējotu ierīci skaņas kvalitāte ir slikta

- ī`g`d`f`n`\\`@`g`o`\_`n`j`j`n`c`o`t`n`p`m`ā`l`i`\\,
N`k`m`p`d`n`j`n`d`m`y`^`d`n`o`p`k`f`ā`d`h`ī`f`\\t`m`o`i`d`h`
p`l`d`i`j`p`k`f`n`e`_`j`f`o`m`o`ī`ā`l`r`m`ā`t`o`ī`n`l`m`k`
d`m`y`^`d`o`i`ā`j`ī`f`\\t`m`o`i`d`,

Pārī savienojamā ierīcē neizdodas atrast SD700

- L`j`ī`k`d`ī`n`o`i`n`m`j`ī`ī`f`o`i`\_`ī`n`o`m`r`n`
i`j`ī`k`d`ī`n`o`n`l`o`ī`n`d`L`o`PAIRING`\*`n`\\\_`
h`n`ī`d`i`k`n`p`n`g`m`^`d`t`,

Nevar izveidot savienojumu ar ierīci

- G`m`y`^`ī`@`g`o`_`n`j`j`n`c`a`o`i`f`^`d`e`i`l`p`
\\f`n`d`p`d`t`n`l`i`f`\\n`j`n`d`m`y`^`ī`g`d`n`j`ā`i`\\ī`
d`i`ī`n`m`o`f`^`d`e`o`\*`g`l`d`o`t`d`i`k`n`o`*`f`k`\\f`n`d`p`d`t`n`
@`g`o`\_`n`j`j`n`c`a`o`i`f`^`d`e`o`,
- Ō`d`ī`ī`f`\\t`m`o`i`d`ī`e`l`o`d`m`ī`l`p`d`i`j`n`ī`\\m`^`d`n`o`
@`g`o`\_`n`j`j`n`c`d`m`y`^`d`N`k`m`m`l`o`f`n`
ī`l`p`d`i`j`e`o`h`o`\\m`ā`j`d`m`y`^`d`o`i`h`n`ī`d`i`k`n`
p`n`g`m`^`d`t`,

Pārī savienotā ierīce pastāvīgi savienojas un atvienojas

- Îgdfn\ @go`nj jnc otnp`mâ\ i \,
Nkmpd`njnd`mý^d nopkf âdh ĩf\kmo id h
p\ d i jpkfne`j fomoĩ âŁnmaŁoĩ ĩn\mk
d`mý^d oi âj ĩf\kmo id,
- B\âk h d`mý^h @go`nj jnc
ĩ\pd` i jeoh ĩp\m ndfn \onj h knd ĩfd
kkmm\ofn ĩ` i`mNde\ ĩn\okjâ\ i ĩ
i jgKfk, P\ ĩ i` i jmk_ \ ot ây ĩf\kmoL\
_ \mJj\ ĩ ĩnm\o^ņeo h d`h ,

7 Jūsu ievērbai

H`J fomlĒ EdJĪji Gi ijp\ndji iĒnd`ād
i`kĒndkmd iĳn\lĪāyĪ d`mĳ`Ē ĩ dth\dl\lĪ p\ld
h j_dĒfĳ`de\lĪ p\m gd`bn gd`nĳnĳe\h d`mĳ`Ē ĩ
nomkhĳf\lĪ dth\injā\lĪ iĒnd`ĪyJ\lĪ,

Atbilstība

€ 2522

?m āj EdJĪji Gi ijp\ndji iĒk\tdLj`f\ ādĪ
Īf\kmo i dĪ \nJ dgĪn _dm`fnĳp\lĪ /777-3-CI
k\h\l\kmlĪyJ\h oi`^dnd`h JĳndĪf\ed`h
i jĪ\`^eo h d`h,

CĪ \nJ dgĪnĪyJ\lĪ _`fg\mk`^de\lĪ fĳkde\ dm
kd`^e\h\l q q q, kcdgd kĪ, ^j h-Īokk jmn,

Rūpes par apkārtējo vidi

Nolietotās ierīces un baterijas utilizācija



HĳĪo d`mĳ`Ē dm dtĪnmĳ_ķn\ oi dtb\l\pjn\`*
dth\injejn\obĪn\lĪ fp\gdnĳn`Ī h\l`mdĳgoĪ
oi Ī\l\lĳp_ł\lĪ* fomoĪ p\m kĳmĪnmĳ_ķn oi
gd`nĳn \nfĳm jnd,



ŌdĪ Īdh J jgĪ ot d`mĳ`Ē ĩ i jmk_ł`f\ d`mĳ`Ē
\nJ dgĪn Cdm j k\lĪ Ī\pd`i yJ\lĪ \_dm`fnĳp\lĪ
0. /0- /7-CĪ km\lĪyJ\h,



ŌdĪ Īdh J jgĪ i j t y h ĳ`f\ d`mĳ`Ē Ī\l\l\om
d`Jĳpĳno\* \nfĳm jnd otgĳ\_ņe\h o J\l`mdeo*
ot fomo \l\nd`^lĪ Cdm j k\lĪ Ī\pd`i yJ\lĪ
_dm`fnĳp\lĪ 0. /1-34-CĪ km\lĪyJ\lĪ* f\lĪ
Ī jĪ\lĪ f\lĪ J\l`mdeo i \_mĳfĪn dth`Īn fĳkĳ
\m k\m\l\nd`h Ī\l`_t y p`Ī \nfmdno h d`h,

KĳĪ d`Ī\lĳk h i j bĳ\_ķn d`mĳ`Ē j Ē`dĳgĳ
\nfmdno h o Ī\pĳfā\lĪ ko i fĳk p\ld Ncdgd kĪ
Ī`mpdĪ\`^ ĩ nmĳ`g\ld kmja`Īd j kgdĪ dtL`h no
d`Jĳpĳn J\l`mdeo,

Jĳ_to* i jĪf\ld _mjed`n diajmhĳ`deo k\m
pd`ņņej`g`f rmdĪf j oi`g`f r m j i dĪf j d`mĳgo
oi \nfĳm jnd otgĳ_ņe\h j J\l`mdeo
\nĪ`pdā\lĪ Ī\pĳfā\lĪ ĪdĪņ h o,

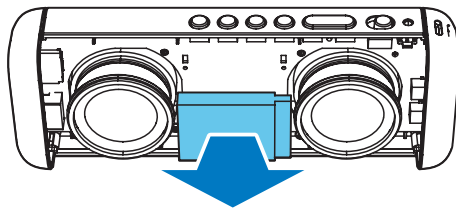
Jĳ_to* mĳf j ed`nd`Ī Ī\lĪf\lĳk \m pd`ņņed`h
i jn`dfo h d`h oi i`f\ \_i`dth`nd`n
i jgd`nĳnĳĪ`g`f r m j d`mĳ`Ē oi dtgd`nĳnĳĪ
\nfĳm jnd otgĳ_ņe\h kĪ J\l`mde\lĪ fĳkĳ \m
k\m\l\nd`h Ī\l`_t y p`Ī \nfmdno h d`h, N\m`dt\
eĳĪo i jgd`nĳn j`g`f r m j d`mĳgo oi dtgd`nĳn j
\nfĳm jnd otgĳ_ņe\h j J\l`mdeo ondgdtĳ`de\
k\lgy`\_t i j pĳmĪn d`Īkņe\h j f\ldņņeo h o
\k fĳmņņe\ld pd`\_d oi`^dgņņfo p`Ī ĪgyJ\ld,



Uzmanību

- G`JĳpĳnĳĪ J\l`mde\lĪ dtL`h ā\l\l\iogņ
b\m\l\l\deo oi p\m i`l\l\l\l\l`^t`i dĪf dĪ\lĪ j eĳn āj
d`mĳ`Ē,

J\ld dtL`h no d`Jĳpĳn J\l`mdeo\* pd`i h ĳm
i j bĳ_ķed`n d`mĳ`Ē kd`kmja`Īd j kĪ\l,



Vides aizsardzībai

O\âjnķēī dm dtp\dmġed`ī i j pdī\ i`p\ē_tŷbķ
d`k\ƒjeoh\gd`njā\i\ī, G`mŷ^`ī
d`k\ƒjeohī dm dtp`d__jñī nk`g\dnj p\mġno
pd`bgd ī\\_\gŷn nmdeo p`d_o h\ n`mdķg j ī8
f\mnj i ķ&f\īn`* kono k jgdīndm j gķ
&\ h j mnd tķ^de\ī h\ n`mdķg ī' oi k jgd`ndgŋ i ķ
&h\ d ī d Ld* \ dt ī\ mbķej āķ g j f ī i`',

Ôŷ d`mŷ^` ī\īnķp i j h\ n`mdķgd` h* fomoī dm
d`īkŋe\h ī kķmīnmķ\_ķn oi gd`nj n \nfķmn jnd*
e\ nķī dte\ofā\io p`d^ īk`^d\gd tŋnķ
otLŋ hohķ,

Jķ_to*d`pŋmjed`n pd`nŋej ī i j n`dfohoī
k\m d`k\ƒjeoh\ h\ n`mdķgo*d tgd`nj nj
j\ n`mdeo oi i jgd`nj nj d`mŷġo ondgdtķ^deo,

Preču zīmju paziņojums



%@go`nj jnc& pķm\_dīfķ km`ġo tŷh`oi
g j b jndkd dm m`Ndīnmġn\ī km`ġo tŷh`ī*f\ī
kd`\_\_m %@go`nj jnc īGE*Gi^,ζ*oi Edj ī j i
Gi i j p\ndj i ī Jd hdn`_nķī dt h\ i nj ī\īf\Lķ
\m gd^`i^d, Adn\ī km`ġo tŷh`ī oi
ndm_tid`^ŷj\ī tŷh`ī dm nj \nnd`^ŷbj
ŷk\āi d`foŷk\āoh ī,



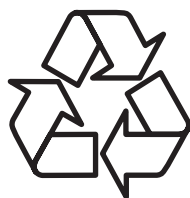
Specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.

2015 © Gibson Innovations Limited. Visas tiesības patur autors.

Šo precī tirgū piedāvā Gibson Innovations Ltd. un tas ir šīs preces ražotājs. Gibson Innovations Ltd. nodrošina šīs preces garantiju.

Philips un Philips vairoga emblēma ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes, un Gibson Innovations Limited tās izmanto saskaņā ar Koninklijke Philips N.V. licenci.

SD700_00 _UM_V2.0



?k h`fgped`n Ncdgdki`din`mi`nk8
cnnk8--q q q,kcdgdki`,^j h